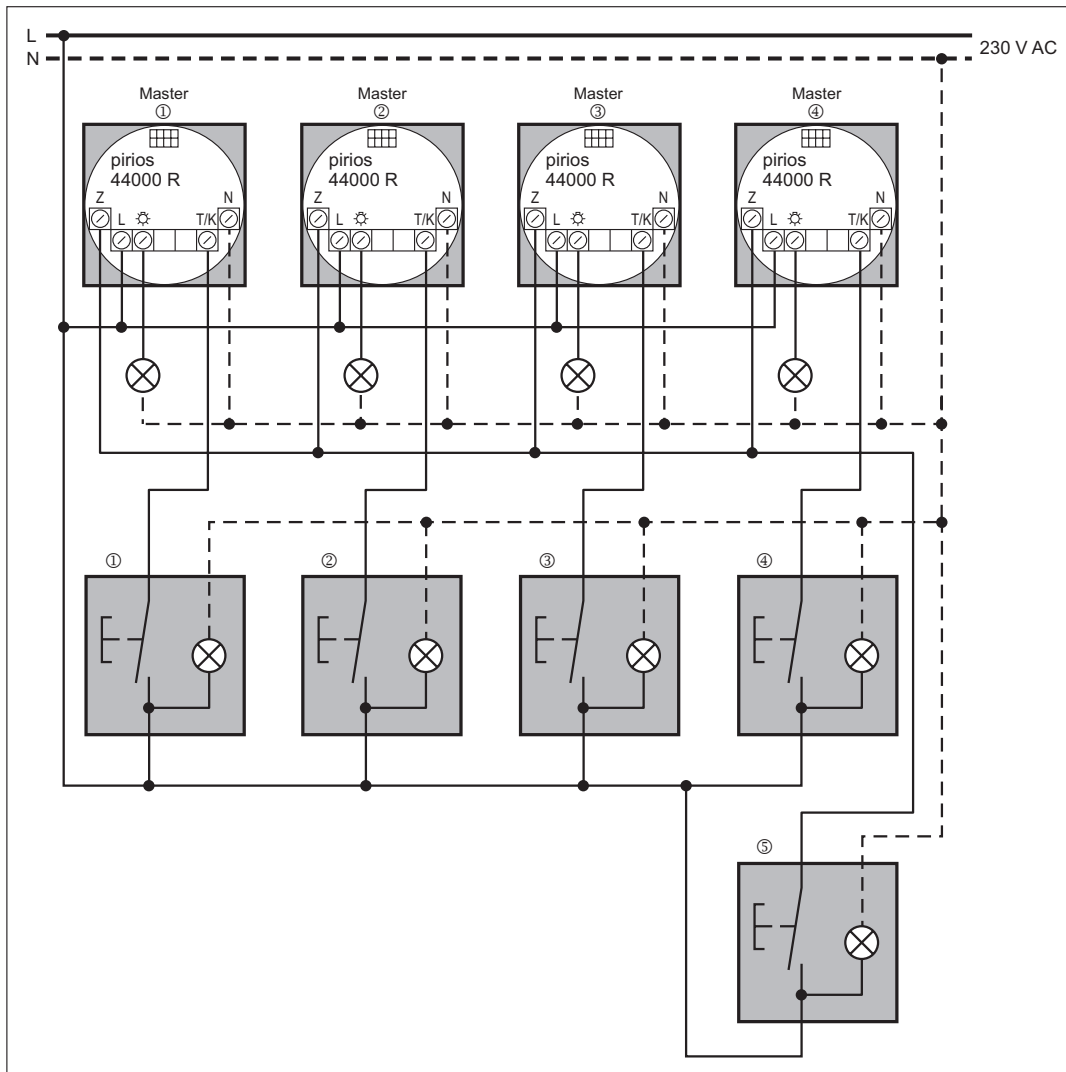


44180.R..., 44360.R...

pirios R Einzelanwendungen, Taster pro Bereich und Zentraltaster

pirios R Applications autonomes, poussoir par zone et poussoir central

pirios R Applicazioni singole, pulsante per ogni campo e pulsantiera centrale



① - ④ = Funktion Ein/Öko-Aus
⑤ = Funktion Retrigger wirkt auf ①-④

① - ④ = Fonction Encl./éco-Décl.
⑤ = La fonction Redéclenchement agit sur ①-④

① - ④ = Funzione On/Eco-Off
⑤ = La funzione Reinnesco agisce su ①-④

Alle zusammengeschalteten **pirios**-Geräte dürfen nur über den gleichen Polleiter und die gleiche Sicherungsgruppe betrieben werden.

*Tous les appareils **pirios** associés doivent être alimentés par la même phase et protégés par le même groupe de fusibles.*

Gli apparecchi **pirios** interconnessi devono funzionare solo con polarità identica o con lo stesso gruppo di fusibili.

Beim Einsatz von beleuchteten Tastern ist der Typ 7563.ARK... zu verwenden. Die Beleuchtung des Tasters ist über einen separaten Stromkreis zu führen.

En cas d'utilisation d'un poussoir éclairé, choisir un poussoir de type 7563.ARK... L'éclairage du poussoir doit être confié à un circuit séparé.

Nell'impiegare pulsanti illuminati utilizzare il tipo 7563.ARK... L'illuminazione del pulsante deve attuarsi tramite un circuito separato.

Es können auch **zeprion**-Taster (z. B. 3321.11.FMI.L.61) eingesetzt werden. Die Statusanzeige funktioniert nur, wenn der Taster an T/K des Masters angeschlossen ist.

*Vous pouvez aussi utiliser des poussoir **zeprion** (p. ex. 3321.11.FMI.L.61). L'indication d'état fonctionne seulement si le poussoir est relié à la borne T/K du Master.*

Possono essere impiegati anche pulsanti **zeprion** (ad es. 3321.11.FMI.L.61). L'indicazione di stato funziona solo se il pulsante è collegato sul T/K del Master.

An einen Master dürfen maximal 10 **zeprion**-Taster angeschlossen werden! Die Anzahl konventioneller Taster ist unbegrenzt.

*Il est possible de connecter au maximum 10 poussoirs **zeprion** à un Master. Le nombre de poussoirs conventionnels est illimité.*

Ad un Master possono essere collegati al massimo 10 pulsanti **zeprion**. Il numero di pulsanti convenzionali è illimitato.

Die Länge der Tasteranschlussleitung darf max. 100 m betragen.

La longueur de la liaison aux poussoirs ne doit pas dépasser 100 m.